



HÉBERGEMENTS 2012 | ACCOMMODATION 2012

Pays d'Iroise

2

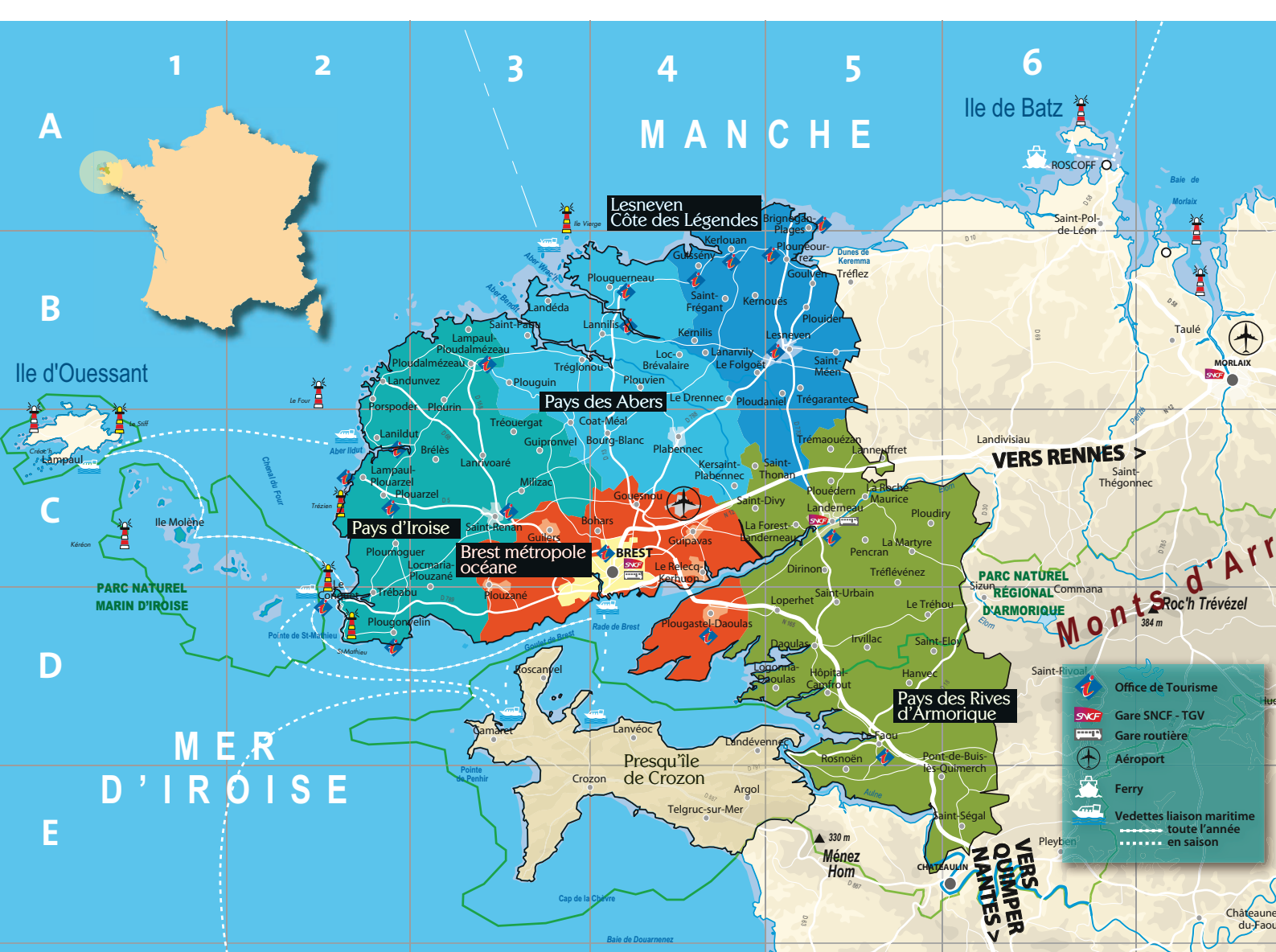
LE PAYS DE BREST > FINISTÈRE > BRETAGNE

Hôtels
Chambres
Campings
Aires de camping-cars
Ferme-auberge
Gîtes d'étape



TOUT
commence
en FINISTÈRE


Pays d'Iroise
Plus d'est, plus intense



Bienvenue dans le Pays de Brest

Welcome ! Digemer mad !

Riche et vivante, l'identité bretonne se manifeste ici, sans doute plus que partout ailleurs en Bretagne, dans sa plénitude et sa diversité : sites naturels grandioses et préservés, patrimoine architectural exceptionnel, animation culturelle foisonnante, possibilités d'activités sportives innombrables, grands événements, équipements de loisirs et de découvertes... autant de façons d'aller à la rencontre d'un pays rare et authentique.

Rich and lively, the fullness and diversity of Breton identity can be discovered here more than anywhere in Brittany: grandiose and preserved unique natural areas, exceptional architectural heritage, abundant cultural activity, countless opportunities for sporting activities, major events, leisure and discovering facilities... many ways to get to know a region that is rare and authentic.



Plage des Blancs Sablons, Le Conquet



Coucher de soleil sur les Fourches, Plouarzel

Au Pays d'Iroise, découvrez des paysages uniques et variés, entre terre et mer...

Le Pays d'Iroise offre une grande diversité de paysages (falaises, dunes, criques, longues plages...) et une richesse patrimoniale reconnue : L'île **Molène**, située dans le parc naturel marin d'Iroise ; **Le Conquet**, Pavillon Bleu, Station Verte de Vacances ; **Saint-Renan**, Les Plus Beaux Détours de France ; **Loc-Maria-Plouzané** et **Plouarzel**, Stations Vertes de Vacances ; **Plougonvelin**, Station Sensation Bretagne, Station Verte de Vacances et **Lanildut**, commune du patrimoine rural.

Les atouts du Pays d'Iroise : peu de pression touristique, des sites naturels préservés (pointe Saint-Mathieu, les Blancs Sablons, la pointe du Corsen, les Dunes de Tréompan...), des produits du terroir labellisés valorisant la filière algue, des équipements culturels, un climat doux toute l'année, une qualité de vie exceptionnelle pour ses habitants, trente-deux circuits de randonnée à pied labellisés par FFRP, douze circuits VTT labellisés par la FFC et quatre circuits vélo route à thèmes, des centres nautiques fédérés offrant des prestations de qualité, le plus grand parc récréatif du Finistère...

Pays d'Iroise :
a rich variety of landscapes,
between land and sea...

The Iroise region offers a great diversity of countryside (seaside cliffs, dunes, creeks, extensive beaches...), including an abundant and well-known heritage : The island of Molène, situated within the Iroise national sea Park; Le Conquet, listed in both «Blue Falg Label» and «Station Verte»; Saint-Renan, listed in «The Most Beautiful Detours of France»; Plougonvelin, listed in both «Station Sensation Bretagne» and «Station Verte», Loc-Maria-Plouzané et Plouarzel, «Stations Vertes»; and Lanildut, counted among «Les Communes du Patrimoine Rural de Bretagne».

To highlight just a few of the many assets of the Iroise region: light tourism pressure, many wonderful natural preserves (Saint-Mathieu, the White Sand Beaches, the Corsen Cape, the Dunes of Tréompan...), regional products featuring locally harvested seaweed, continuing cultural development, a temperate climate year-round, an exceptional quality of life for its inhabitants, thirty two hiking trails (approved by the FFRP), twelve mountain bike paths (recognized by the FFC), and four theme-oriented bicycling routes, several aquatic centers offering excellent presentations, and the largest recreational Park of Finistère...

Credit photos - Couverture haut (Molène) : Pays d'Iroise - Couverture bas : ADT-Bernard Galéron

Pages intérieures : Studio T, Thinkstock, Julien Ogor, Nicolas Le Men, CCPI et les sept Offices de Tourisme du Pays d'Iroise.



Sommaire

Hôtels	7
Chambres	8
Campings	17
Aires de camping-cars	18
Ferme-auberge	19
Gîtes d'étape	19



Lac de Ty Colo, Saint-Renan

RETROUVEZ TOUTES LES INFOS :

RESTAURANTS, VISITES, MUSÉES,
ÉVÉNEMENTS SPORTIFS,
TRADITIONNELS, CULTURELS... SUR
www.vacances-en-iroise.com

Les Pictogrammes et Infos pratiques

Pictograms | Tourism informations

- Classement
Grading
- Non classé
No classified
- Classement demandé
Requested classified
- Chèques vacances acceptés
Holiday vouchers accepted
- Accès handicapé
Accessibility for people of reduced mobility
- Label «Tourisme Handicap»
Label «Tourisme Handicap»
- Animaux bienvenus
Pets welcome
- Vue sur mer
Sea view
- Distance à la mer (km)
Distance from the sea (km)
- Distance commerces (km)
Distance from the shops (km)
- Distance randonnée (km)
Distance from trails (km)
- En centre ville
In center town
- Ouvert 24h/24
Open 24h

Meublés, chambres

- Nombre de chambres
Number of bedrooms
- Nombre de lits 1 ou 2 places
Number of single or double beds
- Lit d'appoint
Auxiliary bed
- Lit bébé
Baby bed

Hôtels

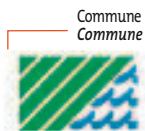
- Nombre de chambres
Number of bedrooms
- Nombre de chambres familiales
Number of family bedrooms
- Nombre de suites
Number of suites
- Nombre de chambres doubles
Number of double bedrooms
- Nombre de chambres twin
Number of twin bedrooms

Campings, camping-cars

- Nombre d'emplacements
Number of places
- Nombre d'emplacements nus
Number of unequipped places
- Nombre de mobil-homes
Number of mobil-homes
- Nombre de caravanes
Number of caravans
- Nombre d'emplacements camping-cars
Number of places for or motor-homes
- Nombre de bornes camping-cars
Service stand for motor-homes
- Nombre de chalets
Number of chalets

Se loger autrement

- Capacité d'accueil
Number of people
- Nombre de dortoirs
Number of dormitories



Localisation sur la carte
Map location

CHAMBRES | BED AND BREAKFAST

Numéro de référence
Reference number

Réf. ICH003 OMT de Lampaul-Plouarzel

Lieu de la location
Location address

Loc. : 14 rue du Créac'h
29810 Lampaul-Plouarzel
ARZUR Marie-Thérèse
Tél. 02 98 84 07 01 - Port. 06 02 35 45 28
marie-theres.arzur@orange.fr

Label
Label

CHÈQUES VACANCES

Capacité d'accueil
Number of people

2/5 Personnes

Coordonnées du loueur
Renter address

Maison indépendante. Jardin privatif dos. Parking.

Chambres Bedrooms	Description	Prix à la nuit Price per night
1	WC et salle d'eau communs. 2 PERS. 0 1	45€
2	WC et salle d'eau communs. 3 PERS. 1 1	45/67€

Chambres
Bedrooms

Prix à la nuit
Price per night

HÔTELS | HOTELS

Label
Label

Réf. IH04

Adresse
Address

Hostellerie et Spa de la Pointe Saint Mathieu
Pointe Saint-Mathieu - 29217 Plougonvelin
Tél. 02 98 89 00 19 - Fax 02 98 89 15 68
saintmathieu.hotel@wanadoo.fr - www.pointe-saint-mathieu.com

Descriptif
Description

Ouvert du 01/01/2012 au 15/02/2012
et du 16/07/2012 au 31/12/2012

Télévision. Canal+. Câble/satellite. WIFI. Accès Internet dans les chambres. Ascenseur. Jacuzzi. Spa. Sauna. Piscine couverte. Ascenseur. Bar. Restaurant. Salle de réunion. Séminaires. Terrasse.

Prix par chambre	Demi-pension	Petit-déjeuner	Soirée-étape
80/230€ TTC	42€ TTC	13€ TTC	115€ TTC

Capacité
Capacity

Prix
Price

Classification
Classification

★★★★

CAMPINGS | CAMPSITES

Label
Label

Réf. IC04

Adresse
Address

Camping Municipal de Portez
Plage de Portez - 29280 LOC.MARIA-PLOUZANÉ
Tél. 02 98 48 49 85 - 02 98 48 99 75 - Fax 02 98 48 93 21
camping-portez@locmaria-plouzane.fr
www.locmaria-plouzane.fr

Descriptif
Description

Ouvert du 01/04/2012 au 30/09/2012


Lave-linge. Gardiennage de nuit. Aire de service camping car. Branchements électriques. Salle de réunion. Salle TV. Wi-Fi.


Capacité
Capacity


Période d'ouverture
Opening dates


Classification
Classification


★★


 **Clévacances** est un label de qualité attribué aux meublés de tourisme ou chambres chez l'habitant. Tout hébergement bénéficiant de ce label a été visité par une commission habilitée ou a été contrôlé par un agent immobilier selon une grille de critères très précis. Des contrôles réguliers sont effectués. Ces locations ou chambres labellisées reçoivent de une à cinq clés.
The Clévacances label is a quality label awarded to furnished accommodation and B&B's. Each accommodation has been visited by an appointed representative according to specific criteria. Regular controls certify the quality of the services offered. They are classified in 5 categories (from 1 to 5 keys).


 Le label **Gîtes de France** assure le confort et la qualité des gîtes et des chambres d'hôtes. La qualité de l'équipement et de l'accueil est réglementée par la charte nationale des Gîtes de France. Le classement se fait par épi. Selon la qualité des prestations, les chambres d'hôtes reçoivent de un à cinq épis. Les hébergements sont revisités régulièrement.
The Gîtes de France label guarantees comfort and good quality of gîtes and B&B's. The quality of equipment and the welcome on arrival is regulated by a national charter. According to the quality of services provided, accommodations receive from 1 to 5 "épis". B&B's are visited regularly.


 Les **chambres d'hôtes de Bretagne** sont des chambres chez l'habitant, situées dans sa résidence principale ou un bâtiment attenant. Elles proposent le petit-déjeuner. Ce référentiel chambre d'hôtes de Bretagne a été mis en place dans le réseau des Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative. Il est délivré pour une durée de cinq ans.
Referenced bedrooms are located in the owner's own house or in a nearby building. They also offer breakfast. This reference was put in place by Tourist Information Centers and Syndicates of Initiative. It is awarded for a term of five years. In the chambres d'hôtes de Bretagne you may have the possibility of providing and sharing lunch with your hosts.


 Les **Meublés de Tourisme classés** sont des locations saisonnières visitées par un organisme accrédité ou réputé accrédité et les Offices de Tourisme selon une procédure bénéficiant d'un niveau de certification et classés par la Préfecture en étoiles de 1 à 5, pour une durée de cinq ans. Pour obtenir ce classement préfectoral, un meublé doit répondre aux critères minimums de confort et d'équipement définis par l'arrêté ministériel du 2 août 2010.
Classified furnished accommodations are seasonal rentals which are visited by a reputed organization and Tourist Information Centers according to a clearly defined and certified procedure and are awarded «between 1 and 5 stars» by the Prefecture for a period of five years. In order to be eligible, the accommodation must respect the minimum criteria as defined by the ministerial order of 2nd August 2010.


 **Accessibilité aux personnes à mobilité réduite** : il s'agit d'une mention déclarative du loueur.
Accessibility for people with reduced mobility : it is simply a declaratory statement by owner.

 Le label **Qualité Tourisme** est une marque qui fédère les démarches qualité rigoureuses engagées par les professionnels du Tourisme dont l'objectif est la qualité du service pour la satisfaction du client. C'est une marque déposée par le ministre délégué au Tourisme.
The label Qualité Tourisme is a french government-approved brand offering a total quality approach practised by professionals.


 Les **Meublés et chambres non classés** garantissent une qualité contrôlée régulièrement par l'Office de Tourisme (pour les meublés, selon la grille de critères du classement préfectoral). Ces locations n'ont pas l'agrément Chèques Vacances.
The quality of ungraded furnished rentals and B&B's is regularly checked by the tourist offices (for ungraded rentals according to the prefecture grading criteria). These rentals are not approved to take «Chèques Vacances» (holidays vouchers).

 **Accueil Pêche en Finistère.** Le réseau départemental des hébergements «Accueil Pêche en Finistère» (locations, chambres, hôtels, campings...) vous garantit que votre hôte a été sensibilisé à la nécessité de protéger les cours d'eau et la ressource halieutique et a été formé afin de vous apporter toutes les informations sur la réglementation, les pratiques et les lieux de pêche. Il fera également le maximum pour adapter ses prestations à la pratique de votre activité.
Where to Stay when Fishing in Finistère. The "Where to stay when Fishing in Finistère" departmental accommodation network (rentals, rooms, hotels, campsites, etc.) approval is a guarantee that your hosts have been made aware of the necessity of protecting rivers and fishing resources and have been trained to provide you with all the information you need on regulations, fishing techniques and places to fish. They will also do their best to adapt their services to the sport of fishing.


 **Bienvenue à la ferme** est une marque nationale créée par l'Assemblée Permanente des Chambres d'Agriculture. Cette marque valorise l'accueil à la ferme et les produits du terroir.
"Bienvenue à la ferme" (Welcome to the farm) is a national brand created by the Permanent Assembly of the Chambers of Agriculture. It welcomes the development of farms produces.

 Le **classement des campings et hôtels** se fait par le Ministère qui attribue des étoiles. Elles sont attribuées d'après le confort et la tenue des équipements à la date de mise sous presse. Certains campings et hôtels appartiennent à une chaîne et répondent donc à une charte spécifique.

The classification of campsites and hotels is the responsibility of the Ministry which awards stars. Stars are given according to comfort and good condition of the equipment at the date of inspection. Some campsites and hotels are part of a chain and have a specific charter.
 En adhérent à la charte **Camping Qualité**, le camping se soumet à une charte d'engagement stricte et précise ainsi qu'à des contrôles réguliers sur plus de 500 critères.
Created by the National Open-Air Tourist Industry Federation, the consumer's representative, with the support of State Secretariat for tourism, Camping Qualité is the unique national and official quality charter.

 Les **aires naturelles de camping** sont des terrains classés par la Préfecture. Leur superficie ne doit pas excéder 1 hectare. Ils doivent posséder moins de 25 emplacements ainsi qu'un bloc sanitaire. Ces aires ne doivent pas être ouvertes à l'accueil des campeurs plus de 6 mois par an. L'accent est mis sur le respect de l'environnement naturel.

Natural camping areas are lands classified by the Prefecture. Their surface must not exceed one hectare. There must be less than 25 spaces on the land. Sanitary facilities must be at the disposal of campers. These areas cannot be open more than 6 months per year. The importance is stressed for the respect of the natural environment.

 Les **aires de service pour camping-cars** disposent sur la plupart d'entre elles de systèmes performants pour l'alimentation en eau potable, la vidange des eaux usées. Des WC chimiques et des aires de dépôt des déchets sont à disposition. La majorité des aires sont munies de prises de courant et sur certains sites se trouvent des bornes de service fonctionnant à l'aide de pièces ou de jetons. Certains campings proposent également ces services.

Most areas of services for motor-homes have effective systems for getting drinking water and evacuating dirty water. There are chemical toilet and rubbish deposit areas. Most areas have electrical sockets. Some sites offer a service stand functioning with change or tokens. Some campsites also provide these services

La communauté de communes du Pays des Abers a instauré une taxe de séjour. Renseignez-vous auprès du propriétaire pour en connaître les modalités (montant, durée, réductions et exonérations). La taxe de séjour n'est pas comprise dans les tarifs indiqués dans ce catalogue.
The Pays des Abers have introduced a tourist tax. Please contact the proprietor for details (amount, length, reductions and exemptions). Tourist tax is not included in the prices appearing in this catalogue.

Ce catalogue n'étant pas contractuel, le niveau de labellisation ou de classement préfectoral exprimé est celui dont bénéficient les locations en date du 1^{er} novembre 2011. Certains niveaux de label ou de classement sont susceptibles de subir des modifications après l'édition de ce document. Nous vous conseillons donc de vous renseigner auprès du propriétaire. Les informations contenues dans ce document nous ont été transmises par les propriétaires qui s'engagent à les respecter. Les réservations et informations sont à prendre directement auprès d'eux. Les tarifs indiqués ne sont pas contractuels. L'Office de Tourisme décline toute responsabilité en cas d'erreur ou omission dans ce document. Liste non exhaustive.

This brochure is not a contractual document. The level of labellisation or classification expressed in this brochure applies to rentals at the date of the 1st of november 2011. Some levels of label or classification may undergo modifications after publishing of this document. Thus, we advise you get information directly from the owner of the accommodation you are interested in. The information contained in this brochure was transmitted by owners who undertook to respect all information given. Reservations are to be made directly with the owners. Prices indicated in the brochure are not contractual. The Tourist Information Centre declines responsibility in case of any mistakes or omissions in this document. Non limited list.

INFORMATION

Les hébergements sont classés par commune puis par niveau de classification et par capacité d'accueil.
The accommodation is listed by town, then by capacity and classification.



Le Lexique

Glossary

Accès Internet *Internet access*

Accès WiFi *WiFi access*
Accessible aux personnes à mobilité réduite
Accessible to people with reduced mobility
Accueil camping-cars *Motor-homes welcome*
Accueil 24/24 *24 h welcome*
Alimentation *Food shop*
Animations *Activities*
Animaux admis *Pets welcomed*
Appartement dans immeuble *Flat located in a building*
Appartement dans maison *Flat located in a house*
Ascenseur *Lift (GB) / Elevator (US)*
Autre *Other*

Balcon *Balcony*

Barbecue *Barbecue*
Barrière / escaliers *Stair gates*
Blanchisserie *Laundry*
Borne de service camping-cars *Service stand for motor-homes*

Câble *Cable television*

Câble-satellite *Cable-satellite television*
Capacité d'accueil *Capacity of accommodation*
Chaise haute *High chair*
Chambre *Bedroom*
Chambre ou suite au rez-de-chaussée *Room or suite on the ground floor*
Chambres d'accompagnants *Second bedroom*
Cheminée *Fireplace*
Chèques Vacances acceptés *Holiday Vouchers accepted*
Climatisation *Air conditioning*
Club d'enfants *Children's club*
Coin-cuisine *Kitchen area*
Collectif *Group accommodation*
Congélateur *Freezer*
Cour *Courtyard*
Cuisine *Kitchen*

Demi-pension *Half-board*

Discothèque *Discotheque*

Étage *Floor*

Garage *Garage*

Gardiennage de nuit *Night watchman*

Hamam *Steam room*

Handicapé mental *Mental illness*
Handicapé moteur *Physically impaired*
Hébergement individuel *Individual accommodation*

Jacuzzi *Jacuzzi*

Jardin *Garden*
Jardin clos *Enclosed garden*

Km de la mer *Distance from the sea*

Km des commerces *Distance from the shops*
Kitchenette *Kitchenette*

Label Tourisme et Handicap *Label Tourism and Handicap*

Lave-linge *Washing machine*
Lave-vaisselle *Dishwasher*
Lecteur DVD *DVD player*
Lit bébé *Cot (GB) / Crib (US)*

Magnétoscope *Video recorder*

Maison indépendante *Detached house*
Maison mitoyenne *Semi-detached house*
Mal entendant *Audioally impaired*
Mal voyant *Visually impaired*
Matériel de sport *Sport equipment*
Micro-ondes *Microwave oven*

Nombre de caravanes *Number of caravans*

Nombre de chalets *Number of chalets*
Nombre de chambres *Number of bedrooms*
Nombre de chambres doubles *Number of double bedrooms*
Nombre de chambres familiales *Number of family bedrooms*
Nombre de chambres twin *Number of twin bedrooms*
Nombre de dortoirs *Number of dormitories*
Nombre d'emplacements nus *Number of places*
Nombre de mobil-homes *Number of mobile homes*
Nombre de suites *Number of suites*
Nombre total de chambres *Total number of bedrooms*
Nombre total d'emplacements *Total number of places*

Parc *Park*

Parking *Car park*
Pension complète *Full board*
Période de fermeture *Closing period*
Période d'ouverture *Opening period*
Petit-déjeuner *Breakfast*
Piscine commune à d'autres locations *Shared swimming-pool*
Piscine privative *Private swimming-pool*
Plain-pied *At street level*
Poêle à bois *Wood burning stove*
Possibilité de cuisiner *Access to the kitchen*
Prise TV *TV socket*
Prix comprenant le petit-déjeuner *Price including breakfast*

Restauration *Catering*

Salle d'eau *Shower-room*

Salle de bains commune *Shared bathroom*
Salle de bains communicante avec la chambre
Bathroom communicating with the bedroom / en suite
Salle de bains privative *Private Bathroom / en suite*
Salle de fitness *Gym*
Salle de réunions *Meeting-room*
Salle TV *TV room*
Salle de bains *Bathroom*
Salon *Lounge*
Salon-coin-cuisine *Open plan dining area and living-room*
Salon de jardin *Set of garden furniture*
Sauna *Sauna*
Sèche-linge *Tumble-dryer*
Séjour *Living-room*
Séjour-cuisine *Open plan dining area and kitchen*
Séjour-salon *Open plan dining area and living-room*
Séjour-kitchenette *Open plan dining area and kitchenette*
Séjour-salon-cuisine *Open plan dining area, living-room and kitchen*
Séjour-salon-kitchenette *Open plan dining area, living-room and kitchenette*
Séminaires *Conferences*
Soirée étape *Diner, bed and breakfast*
Studio dans immeuble *Studio flat in a building*
Studio dans maison *Studio flat in a house*

Tarif hors charges *Price before tax*

Tarif maxi (semaine) *Maximum price (per week)*
Tarif mini (semaine) *Minimum price (per week)*
Tarif toutes charges comprises *Price inclusive of all tax*
Téléphone *Telephone*
Tennis *Tennis*
Terrasse *Terrace*
Type de déficience *Type of deficiency*
Type d'hébergement *Type of accommodation*

Véranda *Veranda*

Vue sur mer *Views of the sea*

WC commun à plusieurs chambres *Shared toilet*

WC dans salle de bains/salle d'eau *Toilets in the bathroom/shower-room*
WC indépendant *Separate toilet / WC*
WC privatif *Private toilet*

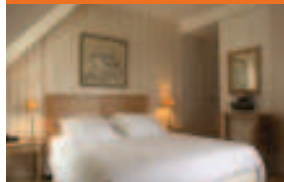
HÔTELS | HOTELS



Sur le GR34, Plougonvelin

> Le Conquet D2

Réf. IH01



Hôtel Spa - Salon de thé La Vinotière

1 rue Lieutenant Jourdan
29217 Le Conquet
Tél. 02 98 89 17 79 - Port. 06 82 37 24 32 - Fax 02 98 89 08 99
info@lavinotiere.fr
www.lavinotiere.fr

Sur la route des îles... ouvert toute l'année

TV écran plat. Bouilloire. Sèche-cheveux. Sèche-serviettes. Minibar. Accès Internet dans les chambres. WiFi. Jacuzzi. Terrasse. Salle de réunions.

PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
60/125€		10€ TTC	



Réf. IH02



Le Relais du Vieux Port

1 quai du Drellac'h
29217 Le Conquet
Tél. 02 98 89 15 91
hotel@lerelaisduvieuxport.com
www.lerelaisduvieuxport.com

Ouvert toute l'année

Accès Internet dans les chambres. Restaurant-crêperie. Terrasse. WiFi. TV écran plat. Salle de réunion et de séminaire.

PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
50/70€	+31€	8€ TTC	75€



Réf. IH03



Hôtel du Bout du Monde

Place de Llandeilo
29217 Le Conquet
Tél. 02 98 89 07 22
Fax 02 98 89 19 87
auboutdumonde29@orange.fr
www.hotel-le-conquet.fr

Ambiance chaleureuse et familiale pour un séjour de rêve dans un lieu cosy. Parking. TV écran plat. WiFi. Prise internet.

PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
50/85€		7,20€ TTC	75/85€ TTC



> Plougonvelin D2

Réf. IH04



Hostellerie et Spa de la Pointe Saint Mathieu

Pointe Saint-Mathieu - 29217 Plougonvelin
Tél. 02 98 89 00 19 - Fax 02 98 89 15 68
saintmathieu.hotel@wanadoo.fr - www.pointe-saint-mathieu.com

Ouvert du 01/01/2012 au 15/02/2012
et du 17/03/2012 au 31/12/2012

Télévision. Canal+. Câble/satellite. WiFi. Accès Internet dans les chambres. Ascenseur. Jacuzzi. Spa. Sauna. Piscine couverte. Ascenseur. Bar. Restaurant. Salle de réunion. Séminaires. Terrasse.



PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
80/230€ TTC	42€ TTC	13€ TTC	115€ TTC



Réf. IH05



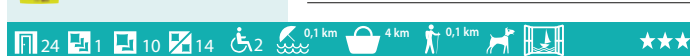
Hôtel Vent d'Iroise

Rue du Lavoir - Pointe Saint-Mathieu
29217 Plougonvelin
Tél. 02 98 89 45 00 - Fax 02 98 89 45 25
info@hotel-vent-iroise.com - www.hotel-vent-iroise.com

Fermeture les vendredis, samedis et dimanches
du 15/02/2012 au 20/03/2012

Escal de charme au bout de la pointe avec l'océan et la douce campagne pour horizon. WiFi. Télévision. Terrasse. Logis de France 3 cheminées.

PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
54/145€ TTC		9€ TTC	90€ TTC



Réf. IH06



Hôtel restaurant de la Palmeraie

Route de Saint-Mathieu
29217 Plougonvelin
Tél. 02 98 48 21 52 - Fax 02 98 89 11 96
palmeriaie@live.fr - www.hotel-restaurant-palmeriaie.fr

Ouvert toute l'année

Parking privé. Salle de réunion. Séminaires. Restaurant. Animation. Terrasse. Bar. Spa. Mise à disposition de vélos (sur réservation).

PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
55/130€ TTC	34€ TTC	9€ TTC	70/80€ TTC



> Saint-Renan C3

Réf. IH07



Hôtel des Voyageurs

16 rue Saint Yves
29290 Saint-Renan
Tél. 02 98 84 21 14 - Fax 02 98 84 37 84
lesvoyageurs2@wanadoo.fr
www.hotelvoyageurstrenan.com

Ouvert toute l'année

Télévision Canal+. WiFi. Parking privé. Garage privé. Bar. Restaurant. Salle de réunion. Terrasse.



PRIX PAR CHBRE	DEMI-PENSION	PETIT-DÉJEUNER	SOIRÉE-ÉTAPE
50/140€ TTC		8€ TTC	75€ TTC



CHAMBRES | BED AND BREAKFAST



Beg Ar Vir, Lampaul-Plouarzel

L'activité de location de chambres d'hôtes étant la fourniture groupée de la nuitée et du petit-déjeuner, le tarif de la chambre inclut ce dernier.
Bed and breakfast lodgings furnishing breakfast following overnight stays, with all-inclusive rates.

> Brélès C3

> Lampaul-Plouarzel C2

Réf. ICH001 *Tourisme en Iroise* 




Loc. : Château de Kergroadez
29810 Brélès
JACLIN Franck
 Tél. 02 98 32 43 93 - Port. 06 70 20 01 11
 kergroadez@voila.fr - www.kergroadez.fr


Ouvert toute l'année
 Maison indépendante de plain pied. Jardin commun. Entrée indépendante. Terrasse. Salon de jardin. Parking. Accès Internet. Lits faits à l'arrivée.
Dans la Maison des Jardins face au château de Kergroadez.

2/6 Personnes

CHAMBRES DES JARDINS	2 PERS.	 0	 1	 0	 0	73€
WC et salle de bains privatifs						
CHAMBRES DES JARDINS BIS	4 PERS.	 4	 0	 0	 0	26,50 (1 PERS.)/106€ (4 PERS.)
WC et salle de bain communs						

 2  1,5 km  1,5 km  0,05 km









Réf. ICH003 *OMT de Lampaul-Plouarzel* 








Loc. : 14 rue du Créac'h
29810 Lampaul-Plouarzel
ARZUR Marie-Thérèse
 Tél. 02 98 84 07 01 - Port. 06 02 35 45 28
 marie-thérèse.arzur@orange.fr

Ouvert toute l'année
 Maison indépendante. Jardin privatif clos. Parking.

2/5 Personnes

1	2 PERS.	 0	 1	 0	 0	45€
WC et salle d'eau communs						
2	3 PERS.	 1	 1	 0	 0	45/67€
WC et salle d'eau communs.						

 2  1 km  0,15 km  1 km 

Réf. ICH002 *Tourisme en Iroise* 



Loc. : 7 rue de Plourin
29810 Brélès
GUENA Claudie
 Tél. 02 98 04 38 10 - Port. 06 88 35 35 20
 rcc.guena@wanadoo.fr
 http://chambre-d-hotes-a-breles.vadif.com/

Ouvert toute l'année
 Maison. Jardin clos. Entrée indépendante. Parking. Terrasse. Salon de jardin. Chambre à l'étage. Télévision. Matériel bébé. Accès Internet. Wi-Fi.
Au bord du GR34, lit en 160, jardin clos.

2 Personnes

2 PERS.	 0	 1	 1	 0	50€
WC et salle de bains privatifs					

 1  0,5 km  6 km  0 km 

NC

Réf. ICH004 *OMT de Lampaul-Plouarzel*



Loc. : 34 rue de Brest
29810 Lampaul-Plouarzel
LAGADEC Martine
 Tél. 02 98 84 00 65 - Port. 06 33 67 49 26

Ouvert toute l'année
 Maison indépendante. Jardin commun. Terrasse. Barbecue. Salon de jardin. Draps et linges compris. Micro-ondes. Lave-linge collectif. Sèche-linge collectif. Matériel bébé. Jeux pour enfants. Petit déjeuner pour 2 pers. compris.

1/2 Personnes

1	1 PERS.	 0	 1	 1	 1	45/50€
WC et salle d'eau privatifs						

 1  1,6 km  0,4 km  1,6 km

NC

> Landunvez B2

Réf. ICH005 OMT de Plouarzel



1/3 Personnes

Loc. : 43 rue de Porspaul
29810 Lampaul-Plouarzel

MELIQUE Caroline
Tél. 02 98 32 90 35 - Port. 06 26 16 38 72
entermedimages@aol.com

Ouvert toute l'année

Appartement en maison. Entrée indépendante. Jardin commun clos. Salon de jardin. Barbecue. Salon indépendant. Terrasse balcon. Accès Internet. Wi-Fi. Cuisine à disposition. Micro-ondes. Lave-linge privatif. Matériel bébé.

Du jardin, vue sur la mer et les îles.

CH1 2 PERS. 0 1 1 0 50/60€
WC dans salle de bain. Salle de bain privative.

CH1BIS 1 PERS. 1 0 0 0
Prix inclus dans le prix maxi de la chambre principale.



Réf. ICH009 OMT de Ploudalmézeau



4 Personnes

Loc. : Langoz
29840 Landunvez

THOMAS Corentine
Tél. 02 98 89 58 74
langoz.thomas@gmail.com

Ouvert du 01/04/2012 au 31/10/2012

Maison. Parking. Jardin clos. Salon de jardin

Située à proximité de la route touristique et du GR 34. Embarcadère pour Molène et Ouessant à 10 km (en saison).

1 2 PERS. 0 1 0 0 50€
WC et salle de bains communs

2 2 PERS. 0 1 0 0 50€
WC et Salle de bains communs.



Réf. ICH006 OMT de Plouarzel



1/5 Personnes

Loc. : 13 rue de Brest
29810 Lampaul-Plouarzel

DOLEZ Denise - Tél. 02 98 84 19 48 - Port. 06 06 48 86 35
la-belge-attitude@orange.fr

Ouvert du 01/02/2012 au 02/01/2013

Parking. Jardin privatif clos. Salon de jardin. Accès Internet. Wi-Fi. Câble / Satellite. Télévision. Lecteur DVD. Téléphone. Chaîne hi-fi. Cheminée/poêle. Terrasse. Bicyclettes à disposition. Table d'hôte. Boissons comprises.

Ambiance conviviale. Chambres rénovées en 2011.

CH1 2 PERS. 0 1 0 0 45/95€
WC privatif. Salle d'eau privative communicante avec la chambre.

CH1BIS 1 PERS. 1 0 0 0
Prix inclus dans le prix maxi de la chambre principale.

CH2 2 PERS. 0 1 0 0 45/65€
WC privatif. Salle de bain privative communicante avec la chambre.



Réf. ICH010 OMT de Ploudalmézeau



1/4 Personnes

Loc. : 2 bis Route du seigneur Galon
29840 Landunvez

REMY Patrick
Tél. 02 98 48 73 86 - Port. 06 79 53 38 22
minopat@wanadoo.fr - http://minopat.skyrock.com

Ouvert toute l'année

Parking. Jardin indépendant. Terrasse balcon. Salon de jardin. Barbecue. Accès Internet. Chaîne hi-fi. Télévision. Magnétoscope. Piscine chauffée. Possibilité tables d'hôtes. 60 € une nuit et 50 € à partir de deux. Bicyclettes à disposition. Jeux pour enfants.

3 PERS. 1 1 0 0 50/60€
WC et salle de bains privatifs



Réf. ICH011 Tourisme en Iroise



2 Personnes

Loc. : 2 impasse Avel Vor Argenton
29840 Landunvez

SENAC André
Tél. 02 98 89 42 30
andre.senac@aliceadsl.fr - www.afsenac.chez-alice.fr

Ouvert toute l'année

Maison de plain pied. Cour. Parking. Entrée indépendante. Jardin commun clos. Lave-linge collectif. Sèche-linge collectif. Télévision. Câble/Satellite. Accès Internet. Wi-Fi.

Chambre à proximité des plages et du GR 34.

2 PERS. 0 1 1 1 45/50€
WC et salle de bain privatifs



Réf. ICH007 OMT de Lampaul-Plouarzel



2/5 Personnes

Loc. : 20 rue de Kervriou
29810 Lampaul-Plouarzel

MAHAY Annick
Tél. 02 98 84 04 73 - Port. 06 62 34 27 47
annickbzh@wanadoo.fr

Ouvert toute l'année

Maison indépendante. Parking. Mezzanine. Salon indépendant. Terrasse balcon. Salon de jardin. Jardin indépendant. Chaîne hi-fi. Draps et linge compris. Lecteur DVD. Magnétoscope. Matériel bébé. Télévision.

CH1 2 PERS. 0 1 1 0 40/50€
WC et salle de bain communs

CH2 3 PERS. 1 1 0 0 50/60€
WC et salle de bain communs.



Réf. ICH008 OMT de Lampaul-Plouarzel



2/6 Personnes

Loc. : 88 rue de Porscave
29810 Lampaul-Plouarzel

APPERE Jean Pierre et Danièle
Tél. 02 98 04 05 17 - 06 63 68 95 72 - Port. 06 62 80 10 47
jean-pierre.appere0637@orange.fr

Ouvert toute l'année

Maison indépendante. Terrasse balcon. Salon de jardin. Jardin commun clos. Salon indépendant. Accès Internet. Câble / Satellite.

1 3 PERS. 1 1 1 0 40/60€
WC et salle d'eau/ bain commun

2 3 PERS. 1 1 1 0 40/60€
WC et salle d'eau/ bain communs.



Réf. ICH012 Tourisme en Iroise



2/4 Personnes

Loc. : «Le Passage Du Four »
4 Hent Mez Ar Goff - 29840 Lanildut

PERROT Guy et Monique
Tél. 02 98 04 37 46 - Port. 06 72 41 17 82
guy.perrot@nordnet.fr ou guy.perrot7@wanadoo.fr
lepassagedufour.free.fr

Ouvert toute l'année

Maison. Parc. Parking. Entrée indépendante. Jardin indépendant. Salon de jardin. Micro-ondes. Cuisine à disposition.

Au petit-déjeuner, pain et viennoiseries maison.

MAZOU 2 PERS. 0 1 1 0 58€
WC et salle de bain privatifs

QUÉMÉNÈS 2 PERS. 2 0 0 0 58€
WC et salle de bain privatifs.



> Lanrivouaré C3

Réf. ICH013 OMT de Saint-Renan



Loc. : Kerzollo
29290 Lanrivouaré
CADALEN Jean-Claude
Tél. 02 98 84 27 34 - Port. 06 83 58 23 11 - 06 62 56 27 34
jean-claude.cadalen@wanadoo.fr


Ouvert toute l'année
Maison. Parking. Jardin commun clos. Salon de jardin. Barbecue. Véranda. Terrasse.
Chambres au calme, à la campagne. Golfs à proximité.

1/6 Personnes

1	2 PERS.					40€
WC et salle de bain communs aux deux chambres						
2	2 PERS.					40€
WC et salle de bain communs aux deux chambres.						

NCI

Réf. ICH017 OMT Le Conquet



Loc. : Kérinou
29217 Le Conquet
KERNEIS Murielle
Tél. 02 98 89 13 97
murielle.kerneis@wanadoo.fr
http://monsie.orange.fr/la_maison_de_mumu

ouvert du 01/04/2012 au 30/09/2012
Plain Pied. Jardin indépendant. Entrée indépendante. Terrasse balcon. Terrasse.
Proche de la pointe St Mathieu et sentiers côtiers. A 1,5 km de la plage.

2 Personnes

WC et salle de bain privatifs

2 PERS. 50€

> Le Conquet D2

Réf. ICH014 OMT Le Conquet



Loc. : 3 rue Molière
29217 Le Conquet
LERU Jules
Tél. 02 98 89 06 99 - Port. 06 85 53 89 88

Ouvert toute l'année
Deux chambres dans maison indépendante. Jardin clos. Parking. Garage. Télévision. A proximité du GR34.

2/4 Personnes

BLEUE		2 PERS.					42/45€
WC privatif, salle d'eau communicante							
VERTE		2 PERS.					42/45€
WC privatifs, salle d'eau communicante.							

Réf. ICH018 OMT Le Conquet



Loc. : 29 rue Surcouf
29217 Le Conquet
BUISSON Jean-Claude
Tél. 02 98 89 03 31 - Port. 06 79 58 29 49
jeanclaudebuisson@orange.fr
http://www.chambredhotes-leconquet.fr

Ouvert toute l'année
Maison. Jardin privatif clos. Parking. Salon de jardin. Plain Pied. Terrasse. Bicyclettes à disposition.
Proche de la plage et d'un sentier de randonnée au calme.

1/2 Personnes

WC privatifs salle d'eau communicante

2 PERS. 51/55€

NCI

Réf. ICH015 OMT Le Conquet



Loc. : 1 rue Molière
29217 Le Conquet
D'HERVE Denise
Tél. 02 98 89 02 04 - Port. 06 03 04 48 49

Maison. Jardin privatif clos. Terrasse balcon. Garage. Parking. Cheminée/poêle. Congélateur. Lave-linge collectif. Lit d'appoint + 10 €.
A 300 mètres d'un itinéraire de randonnée.

1/3 Personnes

POUL CONQ		2 PERS.					52€
WC et salle de bains privatifs							
COZ CASTEL		2 PERS.					52€
WC et Salle d'eau privatifs.							

Réf. ICH019 OMT Le Conquet



Loc. : 21 rue de Kérandiou
29217 Le Conquet
MAREC Catherine
Tél. 02 98 89 48 71 - Port. 06 09 62 51 99
catherinemarec@sfr.fr
http://chambredhotebretagne.eklablog.com/

Ouvert juillet, août et vacances scolaires zone A
Maison. Jardin indépendant. Parking. Salon de jardin. Lecteur DVD. Télévision. Wi-Fi. Terrasse.
Vue sur la ria du Conquet. Possibilité de prendre le petit déjeuner sur la terrasse.

1/2 Personnes

WC privatifs salle d'eau communicante

2 PERS. 45/50€

NCI

Réf. ICH016 OMT Le Conquet



Loc. : 3 rue de Kervidré
29217 Le Conquet
RICHARD Catherine et Alain
Tél. 02 98 89 15 96 - Port. 06 07 31 66 63
richardu29@gmail.com

Maison. Terrasse balcon. Jardin commun. Parking. Télévision. Wi-Fi.
Proche des Plages, sentiers de randonnée.

2 Personnes

WC et salle d'eau privatifs

2 PERS. 50€

Réf. ICH020 OMT Le Conquet



Loc. : Vent d'Ouest Kerangoff
29217 Le Conquet
VANACKER - LANGLOIS Annie et Michel
Tél. 02 98 89 15 38 - Port. 06 89 29 93 57
vanaklang@orange.fr

Ouvert toute l'année
Maison. Parking. Salon de jardin. Entrée indépendante. Jardin privatif clos. Télévision. Accès Internet. Jeux pour enfants.
Au calme petite maison de charme indépendante.

1/3 Personnes

WC et salle d'eau privatifs

3 PERS. 60€ (2 PERS.)/75€ (3 PERS.)

NCI



Cyclistes à Melon, Porspoëder